

God's Call to Follow Christ

呼召信主和事奉主



■使徒行傳 2:39 「因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來的。」

■Acts 2:39 says “the Lord our God calls to Himself everyone who would answer that call of the Lord Jesus.” Jesus calls you, Come, Follow Me.

Call to Salvation 救贖呼召

Acts 2:37 Now when they heard this they were cut to the heart, and said to Peter and the rest of the apostles, "Brothers, what shall we do?" [38] And Peter said to them, "Repent and be baptized every one of you in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit. [39] For the promise is for you and for your children and for all who are far off, everyone whom the Lord our God calls to himself."

使徒行傳 2:37 眾人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使徒說：「弟兄們，我們當怎樣行？」 38 彼得說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。 39 因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來的。」

Call to Salvation 救贖呼召

Acts 2:21 And it shall come to pass that everyone who calls upon the name of the Lord shall be saved.'

使徒行傳 2:21 『到那時候，凡求告主名的，就必得救。』

Called to Salvation 救贖呼召

1 Tim. 6:12 NASB

Fight the good fight of faith; take hold of the eternal life to which you were called, and you made the good confession in the presence of many witnesses.

提摩太前書 6:12 你要為真道打那美好的仗，持定永生；你為此被召，也在許多見證人面前已經作了那美好的見證。

Call to Holiness 成聖呼召

哥林多前書 1:2 寫信給在哥林多神的教會，就是在基督耶穌裡成聖、蒙召做聖徒的，以及所有在各處求告我主耶穌基督之名的人。基督是他們的主，也是我們的主。

1 Cor. 1:2 To the church of God that is in Corinth, to those sanctified in Christ Jesus, called to be saints together with all those who in every place call upon the name of our Lord Jesus Christ, both their Lord and ours:

Called to Holiness 成聖呼召

提摩太後書 1:9 神救了我們，以聖召召我們，不是按我們的行為，乃是按他的旨意和恩典。這恩典是萬古之先，在基督耶穌裡賜給我們的

2 Tim. 1:9 who saved us and called us to a holy calling, not because of our works but because of his own purpose and grace, which he gave us in Christ Jesus

Called to Priesthood 聖職呼召

彼得前書 2:9 唯有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗、入奇妙光明者的美德。

1 Pet. 2:9 But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for His own possession, that you may proclaim the excellencies of him who called you out of darkness into his marvelous light.

Called to Priesthood 聖職呼召

啟示錄 1:6 又使我們成為國民，
做他父神的祭司。但願榮耀、權能
歸給他，直到永永遠遠！

Rev. 1:6 and made us a kingdom,
priests to his God and Father, to him
be glory and dominion forever and ever.

Called to Ministry 事奉呼召

哥林多後書 5:18, 20 一切都是出於神，他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。20 所以，我們做基督的使者，就好像神藉我們勸你們一般，我們替基督求你們與神和好。

2 Cor. 5:18, 20 All this is from God, who through Christ reconciled us to himself and gave us the ministry of reconciliation; [20] Therefore, we are ambassadors for Christ, God making his appeal through us. We implore you on behalf of Christ, be reconciled to God.

Called to Ordained Ministry

跟隨耶穌的呼召，特別彰顯在按立事奉：

- 以弗所書 4:11-12 他所賜的有使徒，有先知，有傳福音的，有牧師和教師，12 為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體，
- **Ephes. 4:11-12 And he [God] gave the apostles, the prophets, the evangelists, the pastors and teachers, 12 to equip the saints for the work of ministry, for building up the body of Christ,**

Acts 20:28-30 Pay careful attention to yourselves and to all the flock, in which the Holy Spirit has made you overseers, to care for the church of God, which he obtained with his own blood. ^[29] I know that after my departure fierce wolves will come in among you, not sparing the flock; ^[30] and from among your own selves will arise men speaking twisted things, to draw away the disciples after them.

使徒行傳 20:28-30 聖靈立你們做全群的監督，你們就當為自己謹慎，也為全群謹慎，牧養神的教會，就是他用自己血所買來的。 29 我知道我去之後，必有凶暴的豺狼進入你們中間，不愛惜羊群。 30 就是你們中間也必有人起來，說悖謬的話，要引誘門徒跟從他們。

Call to Teach the Whole Counsel of
God.

跟隨耶穌的呼召, 彰顯在教導神全
面旨意的傳道人身上:

使徒行傳 20:27 因為神的旨意我
並沒有一樣避諱不傳給你們的。

Acts 20:27 for I did not shrink
from declaring the whole counsel
of God.

Teach the Whole Counsel of God with Care, Diligence, and Faithfulness

2 Tim. 4:1-2 I charge you in the presence of God and of Christ Jesus, who is to judge the living and the dead, and by his appearing and his kingdom: [2] preach the word; be ready in season and out of season; reprove, rebuke, and exhort, with complete patience and teaching.

提摩太後書 4:1-2 我在神面前，並在將來審判活人死人的基督耶穌面前，憑著他的顯現和他的國度囑咐你： 2 務要傳道，無論得時不得時總要專心；並用百般的忍耐、各樣的教訓責備人、警戒人、勸勉人。

Teach the Whole Counsel of God with Constant Prayer

Acts 6:4 But we will devote ourselves to prayer and to the ministry of the word.“

使徒行傳 6:4 「但我們要專心以祈禱、傳道為事。」

Teach the Whole Counsel of God by Your Life and Ministry

1 Tim. 4:12

Let no one despise you for your youth,
but set the believers an example in
speech, in conduct, in love, in faith, in
purity.

提摩太前書 4:12 不可叫人小看你年輕，總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都做信徒的榜樣。

Teach the Whole Counsel of God by Your Pattern of Good Works

Titus 2:7

Show yourself in all respects to be a model
of good works, and in your teaching show
integrity, dignity,

提多書 2:7 自己凡事要顯出善行的
榜樣，在教訓上要正直、端莊、

We have the privilege to be called to salvation. Preach that Gospel. Every believer have been called to Holiness. Live that Christ-paid Righteousness, All believers been called to be Priest. Represent God to a Lost World. All have been called to the ministry of reconciliation. Urge men and women everywhere to be reconciled to a loving God.